



## Thipchang - The Impression of Lampang

### Hotel Facilities :

- 131 Guestrooms and Suites
- Wall to Wall Carpeted
- Central Air Conditioning
- TV and Pipe-in Music
- Telephone
- Private Bathroom with Hot & Cold Running Water
- 2 Restaurants and One Supper Club
- One Karaoke Room and One Tradition Thai Massage
- A Swimming Pool
- A Meeting Room Suitable for Seminar and Business Meeting 20-60 Seats
- A Convention Room with a Capacity to Accommodate up to 500 Persons Suitable for Banquets and Conventions



### Thipchang Hotel

54/22 Takrao Noi Road  
Sobtui, Lampang 52000, Thailand

Tel : (054) 226 501-6

Fax : (054) 225362

Cable : TIPCHANG Telex : 42503 TIPCH TH.

Bangkok Office Tel./Fax: (02) 5140173

*Tipchang Hotel*  
*Welcome To Lampang*  
*Where The Legend Lives on.*



*Tipchang*  
*Hotel*

โรงแรมทิพย์ช้าง ลำปาง

# MAKING YOUR HOLIDAY A PLEASANT MEMORY FOREVER



Reception



Suite



Mini Suite



Standard Room



Lampang, a city of the old Lanna Kingdom more than 1,302 years ago is less attractive than none in the northern region of Thailand. The legend still lives on despite centuries passed. Tradition and charming hospitality is outstanding in townfolks' life and visitors will find themselves the most welcoming guests.

Such atmosphere is enhanced at Thipchang Hotel by its range of conveniences for those who expect personal attention and care. Our trained personnel always tender smiling services which will make your stay a memorable one.

As the only deluxe hotel in Lampang, it is possible to enjoy many interesting places from dawn to sundown.

Its advantageous location as the center of the north, makes Lampang an ideal stop-over point before proceeding to other famous provinces like Chiang Mai, Chaing Rai or Sukhothai.

You will find your trip along the highways leading through lush forest with impressive scenery a very enjoyable one.

So put Lampang and Thipchang Hotel on your itinerary. Experience the unforgettable stay and bring back a memory of a trip to the north - where the legend still lives on.

เขลางค์นคร ศูนย์กลางวัฒนธรรมอาณาจักรล้านนาที่รุ่งเรืองด้วยอารยธรรมล้ำค่าก่อตั้งมาว่า 1,302 ปี

หรือลำปาง ศูนย์กลางการคมนาคมสู่เชียงใหม่ เชียงรายและหลายจังหวัดทางภาคเหนือของวันนี้

ด้วยแหล่งประวัติศาสตร์ โบราณสถาน โบราณวัตถุ อันน่าพิศวงในความเป็นเลิศของถนนโบราณ

ศิลปะ ประเพณี วัฒนธรรม และอัยยาศัยอันอบอุ่น...โดยอ้อมอารีของชาวเมือง

และทรัพยากรธรรมชาติที่สวยงาม สมบูรณ์ด้วยภูเขา ป่าไม้ แม่น้ำ น้ำตก 4 ภูมิภาคาสบรวิสุทธิ สดชื่น เย็นสบาย

"ทิพย์ช้าง" โรงแรมชั้นหนึ่งแห่งเดียวของจังหวัด เพียง 5 นาทีจากสนามบินลำปาง ชินดีต้อนรับท่านผู้เดินทางแห่งมนต์เสน่ห์นี้

ด้วยความสะดวกสบาย พร้อมทุกสรรพสิ่งที่คุณต้องการ ซึ่งหากได้มาพักผ่อนดำเนินธุรกิจ จัดเลี้ยง ประชุมหรือสัมมนาที่นี้สักครั้ง คุณจะประทับใจจนมิอาจลืม



Conferences Room



Juliana Supper Club



Valentino Restaurant



Mae Wang Coffee Shop



Swimming Pool



Feung Fa Povech  
(Traditional Thai Massage Center)



Gerbira Cocktail Lounge



Kabuki Karaoke

# TOURIST ATTRACTION



Wat Phrathat Lampang Luang



Wat Phrathat Chom Ping



Thipchang Statue



Wat Chedi Sao



Horse-Drawn Carriages



Kiu Lom Dam



The Thai Elephant Preservation Center



Chae Son Waterfall



Chae Son Hot Springs

**วัดพระธาตุลำปางหลวง** ขึ้นชมโบราณสถานอันเก่าแก่  
อายุกว่า 1,300 ปี และสำคัญที่สุดของลำปาง ซึ่งเป็นที่  
ประดิษฐานของ พระแก้วมรกตอันศักดิ์สิทธิ์

**อนุสาวรีย์เจ้าทิพย์ช้าง** สักการะอนุสาวรีย์ เจ้าทิพย์ช้าง  
วีรบุรุษผู้กอบกู้อิสรภาพคืนจากพม่า และเป็นต้นตระกูล  
ของ ณ.ลำปาง ณ.ลำพูน ณ.เชียงใหม่ และเชื้อเจ้าเจ็ดคน

**วัดพระธาตุจอมปิง** ดินแดนอันศักดิ์สิทธิ์แห่งกรรมเก่าแก่  
และภาพมหัศจรรย์บนพื้นอุโบสถเก่า ปรีศนาที่รื้อคณ  
นาพิสุจน์

**วัดเจติยชา** พิกัดกับกลุ่มเจติยสี่สาวี่สิบองค์กลาง  
ทุ่งนา ปูชนียสถานสำคัญทางประวัติศาสตร์และโบราณคดี

**ศูนย์อนุรักษ์ช้างไทย** สนุกสนานกับความแสนรู้ของ  
สัตว์บกที่ใหญ่ที่สุดในโรงเรือนฝึกลูกช้างที่มีชื่อเสียง  
และเป็นแห่งเดียวในโลก

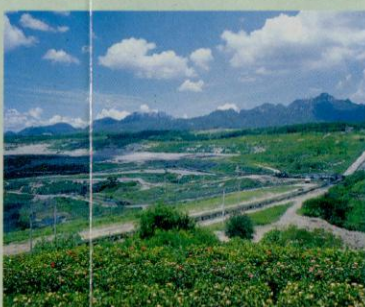
**รมน้ำเมืองลำปาง** เทียงจังหวัดเดียวของประเทศไทย  
ที่ยังใช้รมน้ำเป็นพาหนะประจำวัน

**น้ำตกแจ้ซ้อน** ขึ้นดื่กับความงามของน้ำตก 7 ชั้น ท่าม  
กลางทิวไม้เขียวครึ้ม

**น้ำพุร้อนแจ้ซ้อน** ชมบ่อน้ำร้อนธรรมชาติที่มีอุณหภูมิ  
สูงถึง 80° เซลเซียส มีบริการห้องอาบน้ำแร่ แล้วแช่  
น้ำอุ่นในธารน้ำที่น้ำแร่และน้ำเย็นจากน้ำตกไหลมารวมกัน

**ทะเลสาบกิ่วลม** ล่องแพสดชื่นแจ่มใสไปกับทัศนียภาพ  
อันสวยงามตลอด 2 ฟังของทะเลสาบเหนือเขื่อนกิ่วลม

**เหมืองลิคไนท์แม่เมาะ** ชมโรงผลิตกระแสไฟฟ้าด้วย  
พลังงานจากถ่านหินลิคไนท์ที่ใหญ่ที่สุดในประเทศไทย



Lignite Mine at Mae Mo



## Tipchang Lamphang Hotel

The Impression of Lampang

WAT PHRATHAT  
LAMPANG LUANG



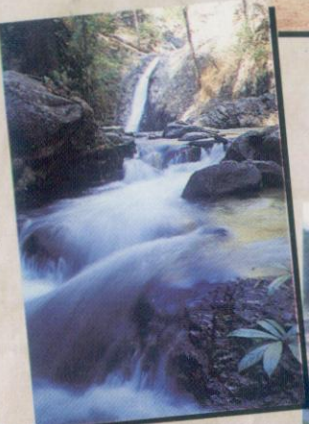
WAT PHRAKAEOW  
DONTAO



ELEPHANT  
PRESERVATION  
CENTER



CHAE SON WATERFALL  
AND  
CHAE SON HOT SPRINGS



KIEW LOM DAM



## Tipchang Lamphang Hotel

The Impression of Lampang

ถ่านหินลือชา  
รถม้าลือลั่น เครื่องปั้นลือนาม  
งามพระธาตุลือไกล ฝึกช้างใช้ลือโลก



## Tipchang Lamphang Hotel

### Hotel Facilities

- 131 guestrooms
- wall to wall carpet
- central air conditioning
- TV and pipe - in music
- telephone
- private bathroom with hot and cold running water
- 1 restaurants and one supper club
- a swimming pool
- a meeting room suitable for seminar and business meeting 20 - 60 seats
- a conventing room with a capacity to accommodate up to 1000 person suitable for banquets and conventions

### Tipchang Lamphang Hotel

54/22 Trakrao Noi road, Lampang Thailand 52000

Tel. (054)226501-6 Fax : (054)225362

E-mail : [tipchang@email.com](mailto:tipchang@email.com)

[www.geocities.com/tipchanghotel](http://www.geocities.com/tipchanghotel)



## Tipchang Lamphang Hotel

The Impression of Lampang

" โรงแรมทิพย์ช้าง ลำปาง "

รถม้าคู่เขลางค์ ลำปางคู่ทิพย์ช้าง





# Tipchang Lampang Hotel

## The Impression of Lampang



Lampang, a city of the old Lanna Kingdom more than 700 years ago is less attractive than none in the northern region of Thailand.

The legend still on despite centuries passed.

Tradition and charming hospitality is outstanding in townsfolk's life and visitors will find themselves the most welcoming guests.

Such atmosphere is enhanced at Tipchang Hotel by its range of conveniences for those who expect personal attention and care. Our trained personnel always render smiling services which will make your stay a memorable one.

As the only deluxe hotel in Lampang, it is possible to enjoy many interesting place from dawn to sundown its advantageous location as the center of the north, makes Lampang an ideal stop-over point before proceeding to other famous provinces like Chiang Mai, Chiang Rai or Sukhothai.

You will find your trip along the highways leading through lush forest with impressive scenery a very enjoyable one.

So put Lampang and Tipchang Hotel on your itinerary.

Experience the unforgettable stay and bring back memory of a trip to the north - where the legend still lives on.

ลำปาง ศูนย์กลางของล้านนาไทย จุดผ่านแห่งเส้นทางสู่จังหวัดต่างทางภาคเหนือ ข้อได้เปรียบนี้ทำให้ลำปาง เหมาะที่สุดสำหรับการจัดประชุม และสัมมนาธุรกิจ โรงแรมทิพย์ช้าง โรงแรมชั้น 1 ของจังหวัด มีห้องประชุม และห้องจัดเลี้ยง จุได้ตั้งแต่ขนาด 20 คน ถึง 1,000 คน พร้อมด้วยโสตทัศนอุปกรณ์ทันสมัย ฝ่ายจัดเลี้ยงสามารถสนองความต้องการของท่านด้วยอาหารรูปแบบต่างๆ บริการผู้เป็นมิตร และเจ้าหน้าที่ทุกระดับจะคอยดูแลเพื่อการพักผ่อน และธุรกิจของท่านจะเป็นไปอย่างสะดวกสบาย... ที่โรงแรมทิพย์ช้าง ลำปาง



RECEPTION



SUITE ROOM



CONVENTION ROOM



CHAE SON CONVENTION ROOM



STANDARD ROOM



VALENTINO COFFEE SHOP



SWIMMING POOL



**TIPCHANG**  
HOTEL  
LAMPANG • THAILAND

โรงแรมทิพย์ช้าง ลำปาง



No other hotel has a better location than us :

Tipchang Lamphang Hotel, the first luxury hotel in Lamphang is located in the very heart of the city in the business and entertainment area surrounded by a public park, night market, horse carriage station etc.

The hotel has the largest car park facility compared to other hotels it can accomodate 200 cars.

We have facilities for meetings, banquets and other functions. Guests can reach Lamphang airport, bus station, railway station, Lamphang City Hall and much more within 10 minutes.

*"The Legend Lives on."*



**TIPCHANG**  
HOTEL  
LAMPANG • THAILAND



Our facilities and surrounding  
will make you comfortable  
and feel like staying at your home.

130 Guestrooms and 10 Suites

Split Type Air Conditioning

Flat TV 21-29 inch with satellite channels (HBO, ESPN, MTV)

Mini bar

Telephone

Private Bathroom with Hot & Cold Running Water

Wireless Internet (WIFI)

In-room massage

Swimming Pool

Restaurant and entertainment outlets with live music

3 Meeting Rooms which can cater up to 1,000 guests

24 hours room service

สิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน  
บรรยากาศสบาย...เหมือนบ้านของคุณ

ห้องพักกว่า 130 ห้อง ทุกห้องมีแอร์แยกส่วน  
ทีวีจอแบน 21 - 29 นิ้ว

ช่องรับสัญญาณดาวเทียม (HBO ESPN MTV)

มินิบาร์ โทรศัพท์ อินเทอร์เน็ตไร้สาย (WIFI)

อ่างอาบน้ำ น้ำอุ่น น้ำเย็น

บริการนวดบนห้องพัก

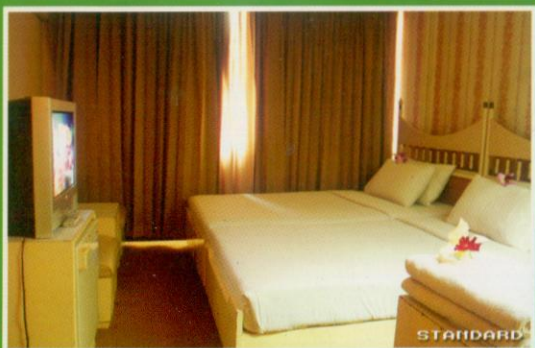
สระว่ายน้ำลอยฟ้า

ห้องอาหาร และแหล่งบันเทิงภายในโรงแรม

ห้องประชุมสัมมนา 3 ห้อง

ห้อง Convention รับรองได้กว่า 1,000 ท่าน

บริการ รুমเซอร์วิส ตลอด 24 ชั่วโมง



# RECEPTION



โรงแรมทิพย์ช้าง ลำปาง

โรงแรมที่ทำเลดีที่สุด...ของจังหวัดลำปาง

ตั้งอยู่บนทำเลที่ดีที่สุด

ณ ใจกลางย่านธุรกิจ แหล่งบันเทิง และสถานที่ราชการ  
แวดล้อมด้วยสวนสาธารณะ สโมสร สนามเทนนิส  
ตลาดกลางคืน สถานีจอดรถม้า

สถานที่จอดรถกว่า 200 คัน

อำนวยความสะดวกในการจัดประชุมสัมมนา

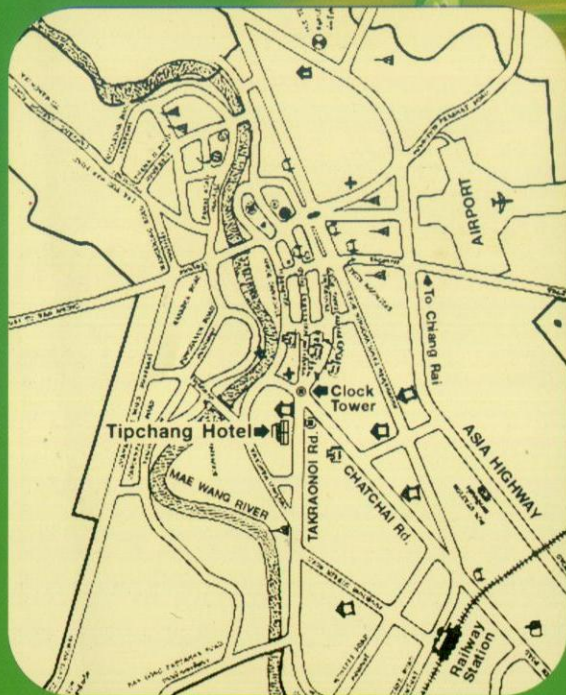
สิ่งสรรค์กับแขกที่มาใช้บริการ

และใช้เวลาเพียง 10 นาที

ในการเดินทางสู่สถานที่สำคัญ เช่น

สนามบิน สถานีขนส่ง สถานีรถไฟ

## ใจอยู่ใจเดียว



### Tipchang Lampang Hotel

54/22 Trakrao Noi Rd., Lampang THAILAND 52100.

54/22 ถ.ท่าครวน้อย ต.สบตุ๋ย อ.เมือง จ.ลำปาง 52100.

Tel. (66) 5422 6501 -6 Fax. (66) 5422 5362

E-mail : [tipchanghotel@hotmail.com](mailto:tipchanghotel@hotmail.com)

Website : [www.tipchanghotel.com](http://www.tipchanghotel.com)



Thai Hotels Association